



Stichting

NES AMMIM

Nederland

Jaarrekening 2012

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

Inhoudsopgave

Pagina

Algemeen

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Gegevens van de rechtspersoon | 2 |
| 2. Bestuursverslag | 3 |
| 3. Bestuursverklaring | 4 |

Jaarrekening

- | | |
|--|---|
| 1. Balans 31 december 2012 (2011) | 5 |
| 2. Rekening van baten en lasten over 2012 (2011) | 6 |
| 3. Toelichting op de jaarrekening | 7 |

Bijlagen

- | | |
|---|----|
| Bijlage 1. Overzicht van de financiële vaste activa | 14 |
|---|----|

Beoordelingsverklaring

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

Gegevens van de rechtspersoon

Naam rechtspersoon Stichting Nes Ammim Nederland
Statutaire vestigingsplaats Utrecht

Samenstelling bestuur : A.J.M.E.Smeets (voorzitter)
 M.J.C.Elias (secretaris)
 P.N. Hoffer (penningmeester)
 S.Schoon
 P.van Keulen
 G. Geitenbeek
 J.van Mill

De jaarrekening wordt opgesteld onder verantwoordelijkheid van het bestuur.

Oprichting en doel

Op basis van de Statuten van de Stichting Nes Ammim Nederland statutair gevestigd te Utrecht, opgericht op 11 april 1961, kunnen wij de volgende doelen onderscheiden:

1. Het materieel steunen van Nes Ammim Israël
2. Het werven van personeel om in Nes Ammim Israël te gaan werken
3. Het geestelijk steunen van Nes Ammim Israël, door bewustwording in Nederland te stimuleren van de relevantie van het Joods-Christelijk gesprek.
4. het werven van fondsen voor Nes Ammim.

De kosten zijn dit jaar op basis van deze doelen verdeeld. Het kosten fondsenwervingpercentage is 29,6 %.

Met een vriendelijke groet, namens het bestuur,

A.J.M.E.Smeets
voorzitter

P.N. Hoffer
penningmeester

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

Bestuursverslag

Boekjaar 2012:

Het financiële resultaat over 2012 van € 483 positief was conform de begroting. Wel waren de inkomsten € 4.000 lager maar daartegenover waren ook de uitgaven € 4.000 lager. Vooral de inkomsten van particulieren vertonen al jaren een licht dalende trend. Ook de opbrengst uit legaten was met € 2.500 minder als verwacht. Omdat ook de uitgaven op vrijwel elke kostensoort gedaald zijn is het netto resultaat over 2012 vrijwel hetzelfde gebleven.

Verwachting 2013:

Het bestuur van de Stichting Nes Ammim Nederland verwacht in 2013 een tekort van € 3.750. Met dit tekort komt de kritische grens van een minimum van € 80.000 aan eigen vermogen in zicht.

Bijlage 1. Overzicht van de financiële vaste activa

Overall, zowel in Nes Ammim Israel zelf, in Duitsland en ook aanstaande september in Nederland. Dit moet Nes Ammim extra op de kaart zetten.

Hopelijk vertaalt dit zich ook financieel.

In maart 2013 is Nes Ammim Holdings and Trust LTD opgericht in Israel.

Deze company is de rechtsopvolger van Nes Ammim AG Zurich en heeft op 8 april 2013 de aandelen die NA AG Zurich had overgenomen.

In de loop van 2013 zal naar verwachting NA AG Zurich, NA Management Israel LTD en NA Floriculture LTD ophouden te bestaan.

A.J.M.E. Smeets
Voorzitter

P.N. Hoffer
Penningmeester

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

Bestuursverklaring

Het bestuur van de Stichting Nes Ammim verklaart dat de jaarrekening naar waarheid is opgesteld en heeft deze vastgesteld in haar bestuursvergadering van 18 maart 2013.

Utrecht,

Voorzitter: A.J.M.E.Smeets

Secretaris: M.J.C.Elias

Penningmeester: P.N.Hoffer

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

1. Balans per 31 december 2012 (2011)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|---|----------------|----------------|
| | € | € |
| ACTIVA | | |
| Vaste activa | | |
| Financiële vaste activa | 3 | 3 |
| | <u>3</u> | <u>3</u> |
| | ----- | ----- |
| Vlottende activa | | |
| Vorderingen op korte termijn en vooruitbetaalde bedragen | 2.547 | 4.344 |
| Liquide middelen | 117.571 | 221.333 |
| | <u>120.118</u> | <u>225.677</u> |
| | ----- | ----- |
| | <u>120.121</u> | <u>225.680</u> |
| | ===== | ===== |
| PASSIVA | | |
| Eigen vermogen | 83.941 | 83.458 |
| Schulden op korte termijn en vooruitontvangen bedragen | 36.180 | 142.222 |
| | <u>120.121</u> | <u>225.680</u> |
| | ===== | ===== |

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

2. Rekening van baten en lasten over 2012 (2011)

| | Begroting 2012 | Rekening 2012 | Rekening 2011 |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | € | € | € |
| BATEN | | | |
| Bijdragen en giften | 85.000 | 82.617 | 102.993 |
| Legaten | 5.000 | 2.500 | 12.075 |
| Intrest | 3.000 | 3.779 | 4.867 |
| | | | |
| Totaal baten (A) | <u>93.000</u> | <u>88.896</u> | <u>119.935</u> |
| LASTEN | | | |
| Personeelskosten | 4.600 | 4.490 | 5.541 |
| Bureaunkosten | 4.000 | 2.809 | 4.908 |
| Kosten Fondswerving | 8.400 | 8.440 | 10.255 |
| Propagandakosten | 6.000 | 5.358 | 5.396 |
| Administratiekosten | 4.500 | 3.671 | 3.973 |
| Bestuurskosten | 2.000 | 1.616 | 0 |
| Bijdragen kosten Israël | 63.250 | 62.030 | 94.450 |
| | | | |
| Totaal lasten (B) | <u>92.750</u> | <u>88.413</u> | <u>124.522</u> |
| | | | |
| Saldo baten en lasten (A-B) | <u>250</u> | <u>483</u> | <u>-4.587</u> |
| | | | |
| Overige baten en lasten | <u>0</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |
| | | | |
| Resultaat (A-B+C) | <u>250</u> | <u>483</u> | <u>-4.587</u> |
| | | | |
| Resultaatsbestemming: | | | |
| Algemene reserve | | <u>483</u> | <u>-4.587</u> |

3. Toelichting op de jaarrekening

3.1 Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling

Waarderingsgrondslagen

Algemeen

Alle activa en passiva zijn gewaardeerd tegen nominale waarde, tenzij anders is vermeld. De jaarrekening 2012 is opgesteld met inachtneming van Richtlijn C1 voor kleine organisaties-zonder-winststreven, opgesteld door de Raad voor de Jaarverslaggeving.

Materiële vaste activa

Waardering geschiedt tegen de aanschaffingskosten, verminderd met lineaire afschrijvingen.

Financiële vaste activa

De deelnemingen zijn gewaardeerd tegen een symbolische waarde van EUR 1 per deelneming.

Vorderingen

Vorderingen worden opgenomen tegen de nominale waarde. Indien hiertoe aanleiding bestaat is rekening gehouden met een voorziening voor oninbaarheid.

3.1 Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling (vervolg)

Vreemde valuta

Balansposten luidende in vreemde valuta worden tegen de per de balansdatum geldende koers gewaardeerd.

Grondslagen voor de resultaatbepaling

De baten en lasten worden zoveel mogelijk toegerekend aan het jaar waarop zij betrekking hebben, rekening houdend met de toegepaste waarderingsgrondslagen.

Koersverschillen in de waardering van effecten worden ten gunste dan wel ten laste van het eigen vermogen gebracht.

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

3.2 Toelichting op de balans

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|--|----------------|----------------|
| | € | € |
| Financiële vaste activa | | |
| Deelnemingen | | |
| Per saldo ongewijzigd | 3 | 3 |
| | ----- | ----- |
| Totaal financiële vaste activa | <u>3</u> | <u>3</u> |
| Op bijlage 1 is een gedetailleerd overzicht opgenomen. | | |
| | | |
| Vorderingen op korte termijn en vooruitbetaalde bedragen | | |
| Intrest | 119 | 4.072 |
| Overige vorderingen | 2.428 | 272 |
| | ----- | ----- |
| | <u>2.547</u> | <u>4.344</u> |
| | | |
| Liquide middelen | | |
| ABN-AMRO 51.49.81.164 ondernemers resultaat deposito (met variabel rentepercentage) | 0 | 35.000 |
| Deutsche Bank 59.10.89.424, vermogens spaarrekening (met variabel rentepercentage) | 103.380 | 152.727 |
| Deutsche Bank 45.66.58.572, rekening-courant | 2.097 | 1.614 |
| ING 55556, lopende rekening | 2.094 | 1.992 |
| ING 55556, spaarrekening | 10.000 | 30.000 |
| | ----- | ----- |
| | <u>117.571</u> | <u>221.333</u> |

3.2 Toelichting op de balans (vervolg)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|---|---------------|----------------|
| | € | € |
| Eigen vermogen | | |
| Kapitaal | ----- 11.345 | ----- 11.345 |
| Algemeen vermogen | | |
| Per 1 januari | 72.113 | 76.700 |
| Mutaties: resultaat | 483 | -4.587 |
| | ----- 72.596 | ----- 72.113 |
| Totaal eigen vermogen | <u>83.941</u> | <u>83.458</u> |
| | | |
| Schulden op korte termijn en vooruitontvangen bedragen | | |
| Crediteuren | 731 | 1.701 |
| Accountantskosten inclusief salarisburo | 2.500 | 5.500 |
| Bankkosten | 106 | 135 |
| | | |
| Nog af te dragen aan NA Israel, Dialogue, bijdrage NA CLD | 13.785 | 61.800 |
| Nog af te dragen aan NA Israel, bijdrage NA Centre LTD | -9.605 | 53.053 |
| | | |
| Vakantiegeld | 573 | 328 |
| Belastingen | 283 | 296 |
| Starthelp | 10.000 | 15.000 |
| Extra reserveringen | 10.986 | 4.409 |
| Diverse kortlopende verplichtingen | 6.821 | 0 |
| | <u>36.180</u> | <u>142.222</u> |

Niet uit de balans blijkende verplichtingen

Dit betreft een lening van € 1.022.584 met een looptijd van 30 jaar. Deze lening is door Nes Ammim Deutschland, mede namens Nes Ammim Nederland (voor het 50% gedeelte), als bijdrage verstrekt aan Nes Ammim Israël per 1 juli 2001.

Het rentepercentage bedraagt vanaf 1 april 2011 4,20%.

Vanaf 1 januari 2012 wordt de bijdrage gefinancierd uit het LDP fonds en is de bijdrage voor de beide landen nihil.

In 2010 is besloten om € 10,000 voor Nes Ammim Duitsland te reserveren als bijdrage in de lagere betaling in 2010 en 2011 door Nes Ammim Nederland voor de lening;

In december 2012 is hiervan € 5,000 overgemaakt naar Nes Ammim Duitsland.

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

3.3 Toelichting op de rekening van baten en lasten

| | Rekening 2012 | Rekening 2011 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| | € | € |
| Bijdragen en giften | | |
| Contributies en giften particulieren | 43.267 | 57.328 |
| Bijdragen van kerken | 13.965 | 16.109 |
| Bijdragen van instellingen | 1.134 | 2.499 |
| Bijdragen akties | 24.251 | 27.057 |
| | <u>82.617</u> | <u>102.993</u> |
| Intrest | | |
| Geldmiddelen | 3.779 | 4.867 |
| | <u>3.779</u> | <u>4.867</u> |
| Personeelskosten | | |
| Brutosalarissen, incl. vakantietoelage en sociale lasten | 14.966 | 14.885 |
| Reiskosten ea | 0 | 1.075 |
| Kosten direct toe te rekenen aan Fondswerving | -2.993 | -2.977 |
| Kosten direct toe te rekenen aan Na Israel | -7.483 | -7.443 |
| | <u>4.490</u> | <u>5.541</u> |
| Bureaunkosten | | |
| Porti, telefoon en faxkosten | 644 | 1.045 |
| Kantoorbehoefte en drukwerk | 1.119 | 2.887 |
| Contributies en abonnementen | 1.046 | 976 |
| | <u>2.809</u> | <u>4.908</u> |
| Kosten Fondswerving | | |
| Werkgroep Fondsenwerving | 6.565 | 6.574 |
| Kosten derden Fondswerving | 0 | 2.000 |
| Werkgroep Voorlichting | 1.875 | 1.681 |
| | <u>8.440</u> | <u>10.255</u> |

3.3 Toelichting op de rekening van baten en lasten (vervolg)

| | Rekening 2012 | Rekening 2011 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| | € | € |
| Propagandakosten | | |
| Kosten N.A.-nieuws (inclusief porti) | 17.859 | 17.986 |
| Wervingskosten | 10.072 | 5.957 |
| Kosten direct toe te rekenen aan Fondswerving | -3.572 | -3.597 |
| Kosten direct toe te rekenen aan NA Israel | -19.002 | -14.950 |
| | <u>5.358</u> | <u>5.396</u> |
| Administratiekosten | | |
| Accountantskosten en salarisburokosten | 2.976 | 3.095 |
| Bank- en betalingsverkeerkosten | 695 | 878 |
| | <u>3.671</u> | <u>3.973</u> |
| Bestuurskosten | | |
| Reis-verblijfskosten | 8.286 | 19.423 |
| Vergaderkosten | 1.616 | 1.296 |
| Overige bestuurskosten | 4.259 | 5.135 |
| Kosten direct toe te rekenen aan NA Israel | -12.545 | -25.854 |
| | <u>1.616</u> | <u>0</u> |
| Aandeel in kosten Israël | | |
| Actiegelden | 10.000 | 15.000 |
| Aktie Projekt Ontmoeting | 13.000 | 10.000 |
| Kosten Israël | 0 | 750 |
| Aandeel rente en aflossing lening Nes Ammim Duitsland | 0 | 15.453 |
| Starthelp NA Israel | 0 | 5.000 |
| Aandeel in wervingskosten | 10.072 | 5.957 |
| Aandeel in propagandakosten | 8.930 | 8.993 |
| Aandeel in personeelskosten | 7.483 | 7.443 |
| Aandeel in bestuurskosten | 12.545 | 25.854 |
| | <u>62.030</u> | <u>94.450</u> |

STICHTING NES AMMIM NEDERLAND

Bijlage 1. Overzicht van de financiële vaste activa

| Omschrijving | Waardering 31-12-2011 € | Mutaties 2012 | | Reservering/ Koers- verschil € | Waardering 31-12-2012 € |
|--|-------------------------------|---------------|----------|---|-------------------------------|
| | | Bij € | Af € | | |
| Deelnemingen | | | | | |
| Deze bestaan uit: | | | | | |
| - 25 aandelen nominaal Zw. frs. 25.000, zijnde 1/4 gedeelte van het geplaatste aandelenkapitaal in Nes Ammim AG Zürich | 1 | | | | 1 |
| - 44,751 gewone aandelen van elk NIS 1, NIS 0,01, zijnde het gehele geplaatste aandelenkapitaal aan gewone aandelen in Nes Ammim Floriculture Ltd. | 1 | | | | 1 |
| - 10 aandelen van elk nominaal NIS 10 in Nes Ammim Management Israël Ltd. | 1 | | | | 1 |
| Deelnemingen per 31 december | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 |

De vennootschap Nes Ammim Management Israël Ltd. bezit alle prioriteitsaandelen in Floriculture Ltd. en Center Ltd., welke recht geven op alle beheerrechten over deze vennootschappen en heeft bovendien een algemene volmacht van Nes Ammim AG Zürich, wat betreft de bezittingen van deze AG in Israël.